
**2nd Session, 58th Legislature
New Brunswick
64-65 Elizabeth II, 2015-2016**

**2^e session, 58^e législature
Nouveau-Brunswick
64-65 Elizabeth II, 2015-2016**

**BILL
64**

**An Act to Amend the
Referendum Act**

Read first time: July 6, 2016

Read second time:

Committee:

Read third time:

**PROJET DE LOI
64**

**Loi modifiant la
Loi référendaire**

Première lecture : le 6 juillet 2016

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

MR. BRUCE FITCH

M. BRUCE FITCH

2016

BILL 64

PROJET DE LOI 64

**An Act to Amend the
Referendum Act**

**Loi modifiant la
Loi référendaire**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *The Referendum Act, chapter 23 of the Acts of New Brunswick, 2011, is amended by adding after subsection 3(2) the following:*

1 *La Loi référendaire, chapitre 23 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011, est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe 3(2) :*

3(3) A decision of the Executive Council to increase the rate of the Harmonized Sales Tax shall cause the laying of a referendum question before the Legislative Assembly on that topic.

3(3) Une question référendaire au sujet de la décision du Conseil exécutif d'augmenter le taux de la taxe de vente harmonisée doit être déposée pour examen à l'Assemblée législative.